

GRAIN, GRAINE

Voir les versets relatifs

L'hébreu de l'A. T. ne précise généralement pas les espèces des grains de céréales (blé, orge, etc.), qui sont broyés ou pilés ([Le 2:14,16,2Sa 17:19, Pr 27:22](#)) et rôtis ([Ru 2:14,1Sa 17:17 25:18](#)). [Am 9:9](#) fait allusion à un grain (litt, caillou) de blé ; [Le 19:10](#), à des grains de raisin. Voir Agriculture, Alimentation.

Pour le grain de sable, imperceptible ([Sir 18:9](#)), et les grains de sable, innombrables, voir ([2Sa 17:11, Ps 139:18](#)) Sable.

Dans la parabole du semeur, il s'agit probablement de blé ; le « grain », dont la mention est ajoutée pour la clarté de nos traductions ([Mr 4:8, Mt 13:8](#)) alors que le texte grec le sous-entend dans le terme générique *sporos* = semence ([Mr 4:4](#) et suivants et parallèle), représente la Parole de Dieu, dont la croissance peut échouer, malgré l'excellence incontestée de sa qualité, à cause d'un terrain réfractaire. Voir Semence.

--Dans la parabole de l'ivraie ([Mt 13:24](#) et suivants), il s'agit bien de grains de froment (verset 25), mélangés à la contrefaçon, image de l'oeuvre du Diable contre l'oeuvre de Dieu ; d'où l'expression proverbiale : « l'ivraie et le bon grain », quoique nos traductions s'en tiennent au terme de « semence ». Voir Ivraie.

--Dans la parabole de la semence, propre à saint Mr, ([Mr 4:26](#) et suivant) le « grain tout formé dans l'épi » (verset 28) représente le succès de la croissance due à Dieu : le grec *sitos* désigne ordinairement le froment mûr, prêt pour l'alimentation ([Mt 3:12](#) etc.).

--La parabole du grain de moutarde ([Mt 13:31](#) et suivant et parallèle) s'appuie sur le fait qu'en Orient c'est le type des graines minuscules (bien qu'il y en ait de plus petites, comme celle du pavot) ; de même que le Coran dira : « Au jour de la résurrection, sur les balances justes, personne ne sera trompé du poids d'un grain de mou tarde », ou : « Devant son tribunal, ce qui n'aurait que le poids d'un grain de moutarde, fût-il caché... au ciel ou sur la terre, sera produit par Dieu, (21:46 31:15) de même Jésus citera le grain de moutarde comme terme de comparaison pour une foi minime mais capable de croître ([Mt 17:20](#) et parallèle), et de même dans la parabole il met en contraste la petitesse de ce grain, (*kokkos*) initial avec les grands résultats visibles de la croissance finale. Voir Moutarde.

--Ces deux derniers termes grec sont réunis (*kokkos tou sitou*) lorsque Jésus montre dans la transformation indispensable du grain pour qu'il porte du fruit, l'image de son sacrifice et de sa mort nécessaires pour qu'il sauve le monde ([Jn 12:24](#)). Et l'apôtre Paul l'applique à la glorification du corps ressuscité ([1Co 15:37](#)). Cette image de la nature, qui jouait un grand rôle dans les mystères païens, avait préparé les âmes à la révélation de la Passion du Sauveur et de la communion des fidèles avec Lui. Voir A. Westphal, *Les Mystères de l'Orient*, dans *Proph.*, I, pp. 66-68.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !



4 PARTAGES